

SOSIALURIN

Prentsmiðjan á Heysbreyt
tlf. 1820

Blaðstjóri:
Torfinn Smith

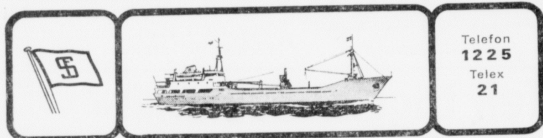
Hvør stýrir útvarpinum?

ÚTVARP FØROYA er stovnur undir landinum, og má tí endamál tess vera at bera fólki tíðindi og annars viðgera aktu-ell mál so objektivt sum tað núeinaferð letur seg gera. Aðra- staðir, har radiostøðir eru á prívatum hondum, er støðan ein onnur, men av og á hava vit tó loyvi at trúgva at útvarpið ger sær ógvuliga lítið far um at bera fólki objektiv tíðindi.

EITT TAD greffligasta dømi er hvussu útvarpið boðaði frá teimum stolnu matrisunum. Skemdargerð er framd móti prent- smiðju 14. sept. Og síðani var tagn í útvarpinum. Í lesara- brøvum í Dimmalætting fáa vit at vita, at tað eru tjóðveldis- menn sjálvir sum stolið hava matrisurnar, og vit skilja tí bein- anvegin, hvi tilik tagn legði seg yvir okkara »almenna« útvarp.

»DAGSINS MÁL« er sending útvarpið hevur biðið triggjar mans koma oman at siga fólki frá hvat teir serkønu meina. Menninir eru so at siga teir somu hvørt leygarkvöld, og tað liggur tí sera væl fyri gjøgnum útvarpið, at agitera fyri teim flokkum teir styðja.

SEINASTA leygarkvöld snúði tjakið seg um uppskotini við- vikjandi landshandi o. t. Uppskotið, sum mest varð tosað um, var tað sum javnaðarflokkurin hevði lagt fram. Her var krás hjá teimum at fáa loyvi til at jarðleggja. Snildisliga bar út- varpið seg at, eisini í hesum føri ongun javnaðarmanni at loyva framst sum kundi verja støðu sína. Tað átti at verið mark fyri hvat útvarpið kom við.



Skip	Ør	Ør	Ør	Ør	1
	København	Aalborg	Halmstad	Leith	Føroyum
Norðvikingur	11.4.	8.4.	9.4.		14.4.
Deon Gloria				16.4.	18.4.
Blikur	18.4.	15.4.			21.4.
Norðvikingur	24.4.	22.4.	23.4.		28.4.
Blikur	1.5.	29.4.			4.4.
Norðvikingur	8.5.	6.5.	7.5.		12.5.

DEO GLORIA ferri í Delfzijl 11.4.

PF SKIPAFELAGIÐ FØROYAR

Havnar Fimleikarfelag

Hervið verður heitt á øll ið ætla at geva til basarin, sum verður hildin 18. og 19. apríl, um at lata gávurnar inn í seinasta lagi mikudagin 16. í h. kl. 15—22 í hús- um Skótalið Sigmund Brestissonar, ella ringa tlf. 2182 — 1989, so gávurnar kunnu verða avheintaðar.

Við heilsu

HAVNAR FIMLEIKARFELAG

Teir triggir ...

(Framhald frá 1. síðu)
verður seld biligari enn ESSO olja?

Og so saltið

Í Føroyum eru tvær saltsölur. Men sagt verður, at saltsólan í Havn eigur nærur helvtina av saltsóluni í Suðuroy, og nær hava hesar saltsölur hildið ym- iskan pris? Bæði oljuhandilin og saltandilin eru drivin sum rein privatmonopolir, og vinn- ingurin so gott sum allur fellur í útlendskar hendur.

Zacharias Wang plagar at tosa um Gabel í útvarpinum, men lítill mundi vinningurin hjá Gabel uppá føroyskar salt

vera, móti tí sum hansara Gabl- ar vinna uppá føroyska salt- og oljuhandilin nú á døgum. So stórir antisosialistar kunnu menn verða, at teir heldur gera seg til verjarar av útlendskum peningatrústunum, sum merg- sýgva føroyska fiskimannin, føroyska skipaegaran og føroy- ska samfelagið, heldur enn at taka undir við javnaðarmonn- um og harvið taka reina føroy- ska støðu. Hetta eru knappa- nasjonalistar, sum pynta seg við orðum sum »rættir føroyingar« og tilikum, men tá til skal tak- ast, roynast sum svikjarar av føroyska samfelagnum, og nýta alla møguleikar fyri at

Partafelagið		SJÓVINNUBANKIN	
TÓRSHAVN		Mánaðarjavni	
pr. ultimo mars 1969		DEBET	
		kr. oyr.	kr. oyr.
Kassapeningur	2.733.013,29		
Bankar og sparikassar innanlanda:			
Innskot	547.599,63		
Útlendskir bankar	1.484.903,96*)		
Útlendskur peningur	87.074,90*)		
Virðisprógv innanlanda	21.582.531,14		
Egin partabrev (nom. kr. 675,00)	675,—		
Veðskuldabrev	75.788,00		
Vekslar innanlanda	4.762.322,86		
Útlán	34.233.800,65		
Kassa-kreditur	20.577.789,15		
Konto-kurant-konto:			
Innanlanda rokning	15.925.696,12		
Uttanlanda rokning	0,00	15.925.696,12	
Ymiskir skuldarar (Egin partabrev millum trygdir undir teim 5 seinastu tølum eru nom. kr. 51.000,00)	1.114.989,08		
Ábyrgdir	5.642.372,97		
Fastar ognir	1.000.909,95		
Búnyttur og boksrum	239.252,33		
Kostnaður	347.230,45		
	110.355.949,48		
KREDIT		kr. oyr.	kr. oyr.
Partapeningur	3.413.000,—		
Lógasettur tiltaksgrunnur	2.100.000,—		
Ábyrgdarpeningur	2.500.000,—		
Annar tiltakspeningur:			
Grunnur til uppskriving av partabrevum	400.000,—		
Flutt frá árinum fyri	119.104,53	519.104,53	
Folio-konto	13.646.897,93		
Konto-kurant-konto:			
Innanlanda rokning	7.625.229,05		
Uttanlanda rokning	56.663,52	7.681.892,57*)	
Innskot á bankabók við styttri uppsøgn enn 1 mánað	22.451.913,67		
Innskot við uppsøgn 1 mánað ella meir	36.263.084,53		
Bankar og sparikassar innanlanda:			
Innskot	6.150.581,44		
Kreditur og lán	1.664.956,96	7.815.538,40	
Útlendskir bankar	1.138.053,07*)		
Rediskonteraðir vekslar:			
Innanlanda	895.000,00		
Uttanlanda	0,00	895.000,00	
Ábyrgdir	5.642.372,97		
Ymiskir ognarar	1.295.765,11		
Rentur og provisjón v.m.	4.906.636,70		
Vinningsbýti	44.120,00		
Aðrar inntøkur	42.570,00		
	110.355.949,48		
*) ogn í útlondum:		kr. 1.571.000,00	
skuld til útlondini:		— 1.194.000,00	

trúttu niður í fólk, at best man vera sum er, tí sleppur føroy- ingurin fram at veit eingin hvussu skilið verður. Hetta eru akkurát somu orðini, sum søg vóru av mongum, tá føroying- um í síni tíð stóð í boðið at fáa

Mint verður á, at kunngerð nr. 8 av 26. mars 1963 um keyp og sølu av radiomóttakarum o. a., enn stendur í gildi.

Nr. 9. 26. marts

KUNNGERÐ

um keyp og sølu av radiomóttakarum o. a.

Við heimild í lógtingslóg nr. 23 frá 28. marts 1956 verður fyrir- sett:

§ 1.

Radiohandil hevur skyldu at siga útvarp Føroya frá, hvør ið keypt hevur radioa, so hvørt sum keyp fer fram.

§ 2.

Lurtari, sum selur ella á annan hátt letur øðrum radiomóttak- ara, skal samstundis siga út- varpinum navn keyparans ella navn hansara, sum tólið hevur fingið og bústað.

§ 3.

Lurtari, sum skiftir bústað, hevur skyldu at siga útvarp- inum frá hesum.

§ 4.

Tá ið radiomóttakarar verður fluttur til landið sum ferðagóðs, hava tollmyndugleikarnir skyldu til at siga útvarpinum navn innflytarans og bústað.

§ 5.

Brot móti hesum reglum koma undir sekt, um ikki størri revs- ing fylgir av øðrum reglum.

§ 6.

Henda kunngerð kemur í gildi beinanvegin.

Hetta verður hervið gjørt kunnugt.

Føroya landsstýri, 26. marts 1963.

N. Winther Poulsen,
landsstýrismaður.

J. Djurhuus.

Radiohandlar og aðrir fáa út- fyllingarseðlar til hetta enda- mál við at venda sær til útvarp- ið.

Samstundis verður mint lög. nr. 23 av 28. mars 1956 hvar tað m. a. stendur undir stk. 3: »Ongin má seta radiomóttak- ara til, fyrr enn hann er skrá- settur á útvarpsstöðini og gjald- ið goldið uttan at koma undir sekt. Radiomóttakarar, sum er ikki skrásettir á útvarpsstöðini, kann koma undir innrátt og sølu til frama fyri útvarpið.

Útvarp Føroya

KLAKKSVÍKAR
TIMBURHANDIL
 P. J. F. KJØLBRO
 Telefon: 5146 - 5265
 Telgr.: Kjelbro, Klakksvík
 Telex 20